



**Royal Canadian Mounted Police  
Gendarmerie royale du Canada**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

RCMP-GRC  
Bid Receiving/Réception des soumissions  
Attention: Karen Moore  
Mail Stop /Arrêt postal 15  
73 chemin / Leikin Drive,  
Ottawa, ON K1A 0R2

All persons delivering mail, parcels and bids to the Mail Parcel and Screening Facility will be asked to provide government photo identification and a contact number as part of an enhanced security protocol.

Dans le cadre d'un protocole de sécurité amélioré, toute personne qui livre le courrier, les colis et les soumissions à l'installation d'inspection du courrier et des colis devra désormais présenter une carte d'identité avec photo émise par le gouvernement et un numéro de téléphone.

**SOLICITATION AMENDMENT**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaries**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Telephone No. – No de téléphone:**  
( )

**Facsimile No. – No de télécopieur:**  
( )

<b>Title-Sujet</b> Services d'architecture et de génie – Détachement de Pangnirtung		<b>Amendment No. – No Modification</b> 001	
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 201803427		<b>Date</b> 16 novembre 2017	
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> 201803427			
<b>GETS Reference No. - No. de Référence de SEAG</b>			
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b>			
<b>At/à</b> 02:00pm EST/HNE		<b>On/le</b> 19 décembre 2017	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Destination/destinations			
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b>  Karen Moore – Gestionnaire, Construction et biens immobiliers			
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> 613-843-4886		<b>Fax No. - N° de FAX:</b>	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:</b>  See Herein / Voir aux présentes			
<b>Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes</b>			
<b>Delivery Required - Livraison exigée:</b>  See Herein/Voir aux présentes		<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>			



**Modification: 001**

Cette modification 001 à la DP a pour but de:

- (A) Préciser les modifications apportées à la DP.
- (B) Répondre aux questions relatives à la DP.

---

**(A) CHANGEMENTS**

**Changement: 1**

À l'avis d'appels d'offres, Date de fermeture :

**Supprimer:** 2017/12/20 14:00 Heure avancée de l'Est (HAE)

**Insérer:** 2017/12/19 14:00 Heure normale de l'Est (HNE)

**Changement: 2**

À l'annexe F, F.1.1 Instructions pour la préparation des soumissions, F.1.1.1:

**Supprimer:**

f. Le nombre maximum de pages (en tenant compte du texte et des graphiques) à déposer pour l'annexe G – Critères d'évaluation, G.3 Exigences cotées est de **soixante (60) pages (recto seulement) ou de trente (30) pages (recto verso) sur papier de format 8 ½ po x 11 po. Si du papier de format plus grand est fourni, chaque feuille sera comptée comme deux pages. La taille de la police utilisée ne doit pas être inférieure à 10.**

**Insérer:**

f. Le nombre maximum de pages (en tenant compte du texte et des graphiques) à déposer pour l'annexe G – Critères d'évaluation, G.3 Exigences cotées est de **60 pages (recto seulement) ou de 30 pages (recto verso) sur papier de format 8 ½ po x 11 po. Si du papier de format plus grand est fourni, chaque feuille sera comptée comme deux pages. La taille de la police utilisée ne doit pas être inférieure à 10.**

**(B) QUESTIONS**

**Question: 1**

S'il vous plaît confirmer la bonne date de fermeture.

**Réponse: 1**

Veillez référencer Changement 1.

**Question: 2**

Avons-nous droit à 40 ou 60 pages pour les exigences cotées?

**Réponse: 2**

Veillez référencer Changement 2.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES & CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**